

Despre preoți se afirmă că nu pot *derege* (ierta) *păcatele noastre* și nici nu pot *felelui* (garanta) pentru noi¹. Toți, chiar și sfinții, sunt născuți în păcate. Astfel de afirmații au fost scoase sistematic din textul ucrainean, în care predica respectivă de la «Întîmpinarea Domnului» apare în PN redusă la o pagină. Mai mult, în PN, a fost schimbat chiar ultimul apel adresat creștinilor să nu mai asculte slujbele preoților săvîrșite pentru iertarea păcatelor:

CC¹ 412—413

«Derept aceea, frații miei creștini, nu vă lăsați să vă prilăstească cineva și să vă însale cu minciuni cuvinte, cind zici cum că pot derege cineva păcatele omului fără Is. Hs.

...Sau cine zice că poți afla ertăciune păcatelor aiure sau cu altă de cît cu moarte lu Is. Hs.

Mai credem...»

CN. 204

Дѣля того, братия мои християне, не лишаите ся що бы Васъ перелстивъ дакто уживыми словы.

Али, братия, май вѣруимъ...²

Într-altă parte se afirmă că postul și călugăria sunt scornite de oameni, iar cei care le susțin nu mărturisesc pentru Hristos. Și această frază a fost omisă din PN.

Autorul CC¹ atacă și *p o s t u l*. Arată, pe de o parte, că oamenii pot mîncă oricând pește, carne, pentru că după legea cea nouă a lui Isus nu e oprit nici un fel de bucate. De aceea «trebuie să mîncăm de toate cîte Dumnezeu au fapt pentru mîncare»³. Alteori însă susține postul ca fiind necesar sănătății fizice și morale, spunînd cu oarecare ironie că Dumnezeu nu ascultă rugăciunea omului păcătos, îmbuibat sau beat. Această din urmă afirmație este păstrată și în PN. *Postul* ajută rugăciunii, credinței, dar nu mîntuie — *el înfrînează, «slăbește și smerește trupul ca intr-un jug să ogodească sufletului»*⁴, căci postul și rugăciunea sunt niște arme ale credinței⁵.

În CC¹ se recomandă, ca și în *Catehismul luteran*, rugăciuni ca *Tatăl nostru*, *Decalogul*, *Simbolul credinței*, dar și două rugăciuni caracteristice reformaților: *datul de har și milcuitura*. *Datul de har* e o rugăciune de mulțumire și de preamărire a lui Dumnezeu, amintind de toate faptele lui bune, fiind deosebită de rugăciunea de cerere, *supplicatio*. În versiunea de Neagovo se spune, în loc de «a da har» — *дати славу Богу* «a da slavă lui Dumnezeu», a-i aduce laudă:

...toți într-una cu un glas și cu o limbă grăind într-una dînd har derept tot binele zicînd «*o'če naš*» și alte molitive⁶.

... усе у одно однымъ голосомъ и однымъ языкомъ у одно дати славу за усякую доброту што есме узяли выдъ Бога мовити Отче наш⁷.

¹ CC¹, p. 3, 404 și urm.

² «De aceea, frații mei creștini, nu vă lăsați să vă însale cineva cu cuvinte minciinoase. Dar să mai credem, frații mei...

³ CC¹, p. 351.

⁴ CC¹, p. 351; vezi și PN, p. 36—37.

⁵ CC¹, p. 79.

⁶ CC¹, p. 264.

⁷ PN, p. 166 și toți împreună într-un glas și cu o limbă într-una să dăm slavă, pentru orice bunătate pe care am primit-o de la Dumnezeu, să spunem «*Tatăl nostru*».